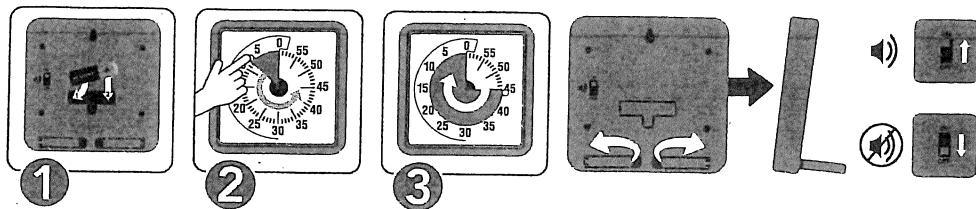


# Time Timer® Medium (18cm x 18cm)



## Time Timer® met eindsignaal – gebruiksaanwijzing

1. De Time Timer® werkt op AA-batterij alkaline – high power (niet inclusief).
2. Om de Time Timer® in te stellen beweeg je de schijf tegen de klok in naar de gewenste tijd. De schijf verdwijnt kloksgewijs met het verstrijken van de tijd.
3. De schijf kan naar elk punt van de timer gedraaid worden. De timer staat altijd aan en hoeft niet aan- of uitgezet te worden. De schijf kan heen en weer bewogen worden (met of tegen de klok in) zonder dat het mechanisme beschadigd wordt. Uiteraard verlengt voorzichtige behandeling de levensduur van de Time Timer. De schakelaar aan de achterkant met on/off kan aan of uitgezet worden (eindsignaal optioneel).

## Time Timer® audible – instructions for use

1. The Time Timer® operates on one (1) AA alkaline, high power battery (not included).
2. To set the timer, move the "hand" counter clockwise to the desired time interval. The disc will diminish as time elapses until no disc is visible on the timer face and the hand is at "0".
3. Time will elapse clockwise. The timer hand can be set at any point on the timer face. The timer is always on and need not to be switched on or off. The timer hand may be manually moved clockwise or counter clockwise without harming the mechanism. However, gentle handling will prolong the life of the timer. The audible alarm on the backside can be switch on/off (optional).

## Temporizador Time Timer® con pitido final – instrucciones de uso

1. El temporizador Time Timer® funciona con una (1) pila alcalina AA – máxima energía (no incluidas).
2. Para ajustar el temporizador Time Timer® gire el disco en sentido contrario a las agujas del reloj y hasta el intervalo del tiempo deseado. El disco desaparece en el sentido de las agujas del reloj a medida que pasa el tiempo.
3. El disco puede girarse a cualquier punto del temporizador. El temporizador siempre está encendido y no es necesario encenderlo o apagarlo. El disco puede moverse de un lado para otro (en el sentido, o en sentido contrario, de las agujas del reloj) sin que se dañe el mecanismo del reloj. Obviamente un uso adecuado alargará la vida útil del temporizador. El interruptor en la parte trasera con on/off puede encenderse o apagarse (pitido final es opcional).

## Time Timer® avec bip sonore – mode d'emploi

1. Le Time Timer® fonctionne sur une pile alcaline AA – High Power (non comprise).
2. Pour paramétrer le Time Timer®, il suffit de déplacer le disque sur l'heure voulue, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Le disque disparaît dans le sens horaire au fur et à mesure que le temps passe.
3. Il est possible de faire tourner le disque sur n'importe quel point du timer. Le timer est toujours activé et il n'est pas nécessaire de l'allumer ou de l'éteindre. Le disque peut être déplacé d'avant en en arrière (dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire) sans endommager le mécanisme. Il est tout naturellement conseillé de le manipuler avec précaution pour prolonger sa durée de vie. L'interrupteur à l'arrière avec marche/arrêt peut être activé (bip sonore en option).

## Time Timer® mit Endsinal – Bedienungsanleitung

1. Der Time Timer® benötigt eine AA-Hochleistungsbatterie (Alkaline, nicht enthalten).
2. Um den Time Timer® einzustellen, muss die Scheibe der Uhr einfach auf die gewünschte Zeit gestellt werden.
3. Die Scheibe verschwindet im Uhrzeigersinn entsprechend der verstrichenen Zeit. Die Scheibe kann auf jeden Punkt des Timers gedreht werden. Der Timer ist immer an und braucht nicht ein- oder ausgeschaltet zu werden. Die Scheibe kann nach links oder rechts (im Uhrzeigersinn oder im Gegenurzeigersinn) gedreht werden, ohne dass der Mechanismus beschädigt wird. Selbstverständlich verlängert sich die Lebensdauer des Time Timers durch vorsichtige Behandlung. Mithilfe des Schalters an der Rückseite (On/Off) kann das akustische Endsinal aktiviert und deaktiviert werden.